

# Breda is

PERIODICO INFORMATIVO DI NOVITÀ, PRODOTTI E TENDENZE

N. 1 / ANNO 1 - Aprile 2010



## ESISTE IL PORTONE IDEALE?

SI', È IL PORTONE BREDASIS. IL PORTONE IDEALE ESISTE. BASTA SOLO DESIDERARLO  
SCOPRI LE SOLUZIONI BREDASIS E SCEGLI IL MEGLIO PER LA TUA CASA



Chiedi e ti sarà dato: solo Breda personalizza tutti i tuoi desideri. Pensiamo che ogni abitazione, così come ogni azienda e industria, siano uniche perché hanno esigenze specifiche ed esprimono anche qualcosa del nostro modo di essere. Per questo Breda si è sempre impegnata a livello progettuale e produttivo per offrire portoni personalizzati. Misure, materiali, finiture, colori, oblò, porte pedonali, sezioni vetrate: non esiste richiesta che non possa essere soddisfatta.

## Benvenuto nel mondo Breda e nella sua grande famiglia.

Se stai per scegliere il portone della tua casa, della tua industria o della tua azienda, per noi di Breda è importante dirti chi siamo e cosa facciamo. La nostra azienda è nata nel 1986 a Sequals, in provincia di Pordenone, e ha introdotto per prima sul mercato italiano il portone sezionale, quello che scorre verso l'alto e può essere installato ovunque facendoti risparmiare spazio e offrendoti la comodità che hai sempre sognato. Sì, perché il portone sezionale scorre sempre accostato al soffitto o in verticale, parallelo alla parete, in caso di soffitto più alto, e lascia libera tutta l'area utile attorno alla porta. Ma i vantaggi non sono finiti qui e noi di Breda

abbiamo pensato di raccontarteli in queste pagine, mostrandoti concretamente i vantaggi di una scelta di qualità, di sicurezza e di estetica. Il tutto con un prezzo sempre competitivo. Buona lettura e solo un consiglio: per tutte le informazioni e le precisazioni contatta il Rivenditore Breda più vicino a te, lo trovi su [www.bredasys.com](http://www.bredasys.com)

**IL RIVENDITORE BREDASIS:** l'esperto che ti farà fare la scelta più giusta. Un Rivenditore Breda non è un semplice venditore. E' lo specialista che ti segue e ti consiglia con un unico obiettivo: la tua completa soddisfazione, perché la forza di Breda e della sua squadra consiste in tantissimi clienti felici di averci scelto.



Vai su [www.bredasys.com](http://www.bredasys.com) e troverai tante informazioni sui nostri prodotti e i nostri punti vendita in Italia. Scoprirai anche tutte le iniziative del mondo Breda. Ti aspettiamo!

# PALPEBRA® DI BREDA A ME GLI OCCHI

UTILIZZA BENE IL TUO DENARO: SCEGLI UN PORTONE SEZIONALE E RISPARMIA  
DA SUBITO SPAZIO. E NON SOLO.

Portoni Sezionali Palpebra® di Breda: solo vantaggi  
e niente sorprese. Per sempre.



*Venus è un portone solido,  
sicuro e pratico.*



I nostri portoni sezionali si individuano facilmente con il nome che gli sta accanto: Palpebra®. Proprio come le palpebre dei nostri occhi, il portone si apre e si chiude in modo semplice e pratico. Qualità, tecnologia, sicurezza e design si ritrovano nei portoni sezionali Palpebra® per rispondere in modo efficace alle esigenze del moderno arredare.

Vera e propria alternativa ai portoni basculanti e alle serrande avvolgibili per autorimesse, garage e box auto, Palpebra® di Breda offre la massima adattabilità grazie alla straordinaria possibilità di personalizzazione con colori, materiali, accessori e soluzioni anche "su misura" che consentono così di ottenere un risultato sempre perfetto in ogni contesto, un risultato unico sia dal punto di vista estetico sia progettuale. In più è facilmente automatizzabile e il comfort diventa assoluto.

*Iris arricchisce qualsiasi struttura architettonica con bellezza, stile e originalità.*



*Con Orus lo spazio non è più un problema.*



## RIASSUMENDO

Palpebra® non ingombra come un comune portone perché scorre sul soffitto. Palpebra® permette di utilizzare al meglio lo spazio interno del garage. Con Palpebra® aprire il garage è molto più facile e sicuro: di giorno e di notte, e in ogni condizione meteo. Palpebra® è stato progettato per essere silenziosissimo. Palpebra® è a prova di bambino grazie a sistemi di protezione dei pannelli e delle guide. Palpebra® di Breda è anche una scelta estetica perché ogni portone è curato nei minimi particolari.

[www.bredasys.com/palpebra\\_breda.html](http://www.bredasys.com/palpebra_breda.html) per guardare il video Palpebra®

## UNA SCELTA DI:

Stile ed eleganza senza tempo  
Qualità certificata  
Personalizzazione tecnica ed estetica



**Persus:** Solidità, simmetria dimensionale ed eleganza.  
**Ares** è la porta garage armoniosa e simmetricamente perfetta.

**Cupis** è la porta garage in cui la forza e la solidità dell'acciaio si fondono sapientemente con le antiche suggestioni del legno.

# DOMUS LINE: LIBERTÀ DI SCELTA PER TUTTI.

BREDA PRODUCE PENSANDO AL GUSTO E ALLE NECESSITÀ DI TUTTI I SUOI CLIENTI. PER QUESTO LA SUA GAMMA È COSÌ AMPIA E OFFRE RISPOSTE A OGNI ESIGENZA.

Tecnologia ed estetica finalmente insieme.



**Antares,** la perfezione fatta portone.

essere originali. La gamma Domus Line si compone di nove modelli: Sirio, campione di consensi perché elegante ed incredibilmente versatile. Iris, con pannelli cassetati in una simmetria perfetta. Persus, in acciaio perfettamente liscio, con o senza doghe orizzontali. Athes, geometrie rigorose si incrociano su pannelli cassetati. Ares, semplice e luminoso grazie a un design sobrio. Antares, il portone cassetato, essenziale nella sua bellezza. Cupis è la porta garage in cui la forza e la solidità dell'acciaio si fondono sapientemente con le antiche suggestioni del legno. Venus è un portone solido, sicuro e pratico, con l'armonia del simil legno. Persus Disegni Speciali è il

I portoni Palpebra® della collezione Domus Line Breda sono belli, funzionali e versatili. Arricchire qualsiasi contesto architettonico diventa così ancora più facile perché si può finalmente scegliere assecondando anche il proprio gusto e il desiderio di



portone in grado di ridisegnare la casa con la massima originalità creando effetti ottici seducenti e intriganti.

**Sirio** è il prodotto più conosciuto e apprezzato dell'intera gamma.



Top



Gara

# TUTTA LA BELLEZZA DEL LEGNO.

MATERIALI NOBILI CHE PARLANO DI TE.

Nobile e resistente, il legno dà alla casa uno stile caldo e senza tempo.

La collezione di portoni Palpebra® Wood Line in legno Okoumè, nobile e resistente materiale dalle raffinate suggestioni africane, crea uno spettacolo sempre emozionante e suggestivo ed è disponibile in cinque varianti: Top, proporzioni e pannelli cassetati rendono unico questo portone.

Civic, rivivere il fascino della tradizione recuperando lo stile degli antichi portoni realizzati con le scandole, aggiornandoli alle moderne esigenze grazie alla possibilità di configurare il portone con sezioni vetrate e porte pedonali.

Polis, il piacere e il calore del multistrato marino di Okoumè, indeformabile e resistente alle intemperie, è impreziosito dalla lavorazione dei pannelli che presentano un'originale fresatura verticale.

Gara, valorizza qualsiasi struttura architettonica con un tocco di sobria eleganza.

Coniuga una perfetta lavorazione del legno dalle tonalità morbide e seducenti con i pannelli in multistrato marino di Okoumè fresati

orizzontalmente. Disegni Speciali, grazie a questo modello è possibile personalizzare il portone secondo il proprio gusto e lo

stile della propria abitazione. Tutti i modelli della Wood Line possono essere tinti in varie tonalità, tra le quali noce, douglas e rovere.



Civic

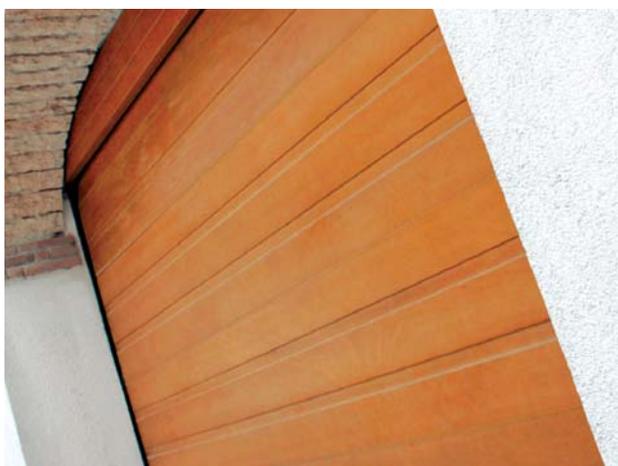
Breda is 4

# LEGGERO E RESISTENTE. ORA È POSSIBILE

PEGASO LINE: PERFETTO E INEGUAGLIABILE IN QUALSIASI AMBIENTAZIONE.

Pegaso: protagonista di un importante restyling interno ed esterno.

Nella collezione di porte Palpebra® Pegaso Line, tutto parla di bellezza, tecnologia e praticità. La struttura in alluminio leggera ma resistente, gli esclusivi sistemi di sicurezza e di scorrimento Breda, l'ampia possibilità di personalizzazione, lo rendono perfetto per qualsiasi tipo di ambientazione. Il portone sezionale Pegaso è stato protagonista di un importante restyling che ha riguardato sia il lato interno sia quello esterno. La struttura in alluminio, completamente riprogettata, sostiene ora un manto uniforme di pannelli in legno Okoumé pantografabile sul lato esterno, mentre verso l'interno lastre in vetroresina bianche con effetto lucido conferiscono praticità ed eleganza. Pegaso Line è disponibile nelle varianti Standard e Special, e nelle tinte noce, douglas e rovere. Il modello Pegaso Doga presenta, sul lato esterno, delle eleganti doghe orizzontali o verticali in alluminio, disponibili in varie colorazioni.



*Pegaso Standard - Civic*



*Pegaso Standard - Gara*



*Lato interno Pegaso Line*



*Pegaso Doga Orizzontale*



*Pegaso Doga Verticale*



*Pegaso Standard - Gara*

# LE PERLE: LO IMMAGINAVI UN PORTONE COSÌ?



IL PORTONE ENTRA IN CASA E DIVENTA ARREDO DI DESIGN.

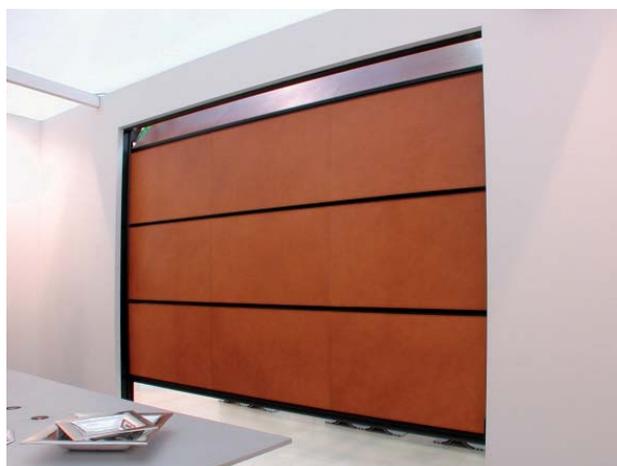
Prendete un portone sezionale Breda per garage, ovvero il massimo per tecnologia, silenziosità, affidabilità e ingombri ridotti, e...

Immaginare la propria casa dimenticando le regole e i luoghi comuni. Immaginarla originale ed esclusiva grazie a soluzioni che annullano definizioni di spazio rigorose. Immaginare la casa in movimento, dotata di pareti "vive", pareti mobili che moltiplicano e amplificano lo spazio secondo la necessità, il gusto o l'ispirazione. Le Perle by Breda, i desideri si possono realizzare.

Prendete la migliore tecnologia disponibile sul mercato per la realizzazione di porte sezionali e rivestitela come farebbe un sarto, uno scultore o un pittore. Avrete ottenuto la linea Le Perle by Breda e il portone diventa un elemento che arricchisce esteticamente la vostra abitazione e, all'occorrenza, si trasforma in una parete all'interno della casa dando una nuova definizione di spazio abitativo. Pareti rese leggere da soluzioni estetiche affascinanti sempre in linea con lo stile e il gusto più esclusivo che si vuole dare a ogni ambiente: il proprio.



Breda is 6



Lontano dagli stereotipi, Le Perle è la soluzione che rende possibile riprogettare in modo rivoluzionario la casa. Grazie alla loro tecnologia, i modelli della linea Le Perle

sono incredibilmente affidabili e silenziosi e permettono un utilizzo giornaliero anche nell'intimità delle mura domestiche. I portoni sezionali Breda

della linea Le Perle sono disponibili nelle serie: Metal Jewels, con finiture in rame, ferro arrugginito, acciaio porcellanato, acciaio inox. Wooden Jewels nelle versioni legno anticato, legno con inserti di murrina, composito di legno grigio scuro, antracite, blu, metallizzato, ossidato, sughero rosso, marrone e verde. Textiles Jewels, con possibilità di personalizzazione in stoffa, stoffa intercambiabile, pelle capitonnè e cuoio naturale. Stone Jewels, con finiture in mosaico, marmo, sassi e mattoni. Resins Jewels, con il modello dipinto sotto resina, cd sotto resina, spaghetti, chicchi di caffè, fiori, foglie, peperoncini, sassi di fiume, dipinto acrilico.



I portoni Orus sono in grado di adattarsi a qualsiasi contesto abitativo anche in quelli con problemi di spazi ridotti o limitati. Il progetto Orus nasce con il preciso obiettivo di limitare al massimo gli ingombri del portone e utilizzare tutto lo spazio a disposizione.

Basta appena uno spazio di 5 cm in altezza e di 7 cm lateralmente per installare Orus, anche in assenza di architrave, e godere così di tutti i vantaggi, la qualità e la bellezza che solo un portone Breda è in grado di garantire sempre.



# LINEA ORUS: I CENTIMETRI NON SONO PIÙ UN PROBLEMA.

UN PORTONE SEZIONALE CHE SI INSTALLA ANCHE NEGLI SPAZI PIÙ RIDOTTI.

Breda ha progettato e realizzato Orus, la linea di portoni sezionali senza problemi di spazio.

**FAI LA SCELTA MIGLIORE:** per il tuo portone residenziale, chiedi consiglio al tuo Rivenditore Breda, l'unico esperto in grado di capire le tue esigenze di spazio e i tuoi gusti. Se non lo hai ancora trovato vai su: [www.bredasys.com/Rete-Vendita-Breda/](http://www.bredasys.com/Rete-Vendita-Breda/)





Cupis Multi in versione  
My Box®

MY BOX® RENDE IL  
PORTONE ANCORA PIÙ  
BELLO.

# BREDA: IN OGNI COSA CHE LA TESTA

OGNI PORTONE BREDA È DIVERSO DALL'ALTRO, A PARTIRE DAL PROGETTO, FINO  
UGUALE

La progettazione e la produzione sono gestite con strumenti informatici all'avanguardia che permettono di tenere sotto controllo ogni fase della realizzazione, così potrai avere un portone su misura, completamente personalizzabile e che rispetta tutte le normative vigenti. Ogni portone è identificato con una propria matricola di riferimento.

MY BOX®, SE LO CONOSCI  
NON POTRAI PIÙ FARNE A  
MENO.

Intelligenza creativa al tuo  
servizio.

Sistema My Box® SMB2



Breda is 8

Breda pensa sempre a semplificare le cose. È nato così il nuovo sistema portante My Box® con il quale l'installazione è semplificata e le tempistiche si riducono grazie alle numerose parti fornite già assemblate. Un'innovazione, quella di My Box®, nata all'interno del reparto R&S dell'azienda, il laboratorio di idee e progetti che lavora quotidianamente per individuare soluzioni che migliorino le performance dei portoni, dal momento dell'installazione a quello del suo utilizzo. Tempi di installazione ridotti, componenti preassemblati, estetica migliorata: è grazie a questi plus che il sistema portante My Box® rivoluziona il

portone sezionale. My Box® è predisposto per essere fissato rapidamente alle murature, sia per i montaggi in luce che in quelli oltre luce con architrave e spallette ridotti.

SPALLETTE E ARCHITRAVE  
ASSENTI? CI PENSA MY  
BOX®.

Nessun problema se le spallette e l'architrave non sono presenti nella costruzione, in quanto vengono create da una struttura in alluminio. Proprio questa struttura permette la riduzione delle tempistiche d'installazione perché evita il montaggio di molte parti che in My Box® vengono fornite

My Box® migliora l'estetica: total look in coordinato per manto, spallette e velette. Queste ultime, infatti, si vestono degli stessi colori e delle stesse finiture utilizzati per il manto del portone. La varietà di colori, il calore delle tonalità simil legno, le molteplici finiture del pannello, sono tutti elementi con cui vestire e caratterizzare il portone. L'abbinamento di colori e finiture fa sì che il portone abbia un look in armonia e coordinato con i suoi componenti. Bello e intelligente questo My Box®.



  
**MyBox®**  
 Estetica e Funzionalità per Palpebra®

Sistema My Box® SMB1

## FACCIAMO METTIAMO E IL CUORE.

ALL'ESCLUSIVA PERSONALIZZAZIONE. IL PORTONE BRED A CHE CREI SARÀ SOLO TUO E A NESSUN ALTRO.

Anche l'assistenza diventa così più facile perché conosciamo personalmente il portone che abbiamo realizzato per te. La particolare estetica di un Breda non è mai subordinata alla conformazione della vostra abitazione: non si modifica lo stile del portone, è il sistema di scorrimento che si modifica secondo l'inclinazione del soffitto e degli spazi disponibili.

preassemblate. Le guide di scorrimento orizzontali, oltre che preassemblate, sono predisposte per il fissaggio a soffitto grazie ad un innovativo

sistema di calate semplificate, oppure lateralmente a parete per mezzo di speciali canotti di compensazione. Il sistema My Box® lascia più spazio

libero e facilita notevolmente tutte le fasi d'installazione.

E L'ARCHITRAVE NON È PIÙ UN INGOMBRO.

vengono favorite dalle guide del traino preassemblate e dal motore integrato nelle guide stesse. Il sistema My Box® è dotato inoltre di canalizzazioni e supporti preassemblati per una più facile e veloce realizzazione dell'impianto elettrico, semplificando la fase di installazione dei cavi e di collegamento dei componenti elettrici ed elettronici della porta sezionale.



Ares Flat in versione My Box®

L'utilizzo dello spazio ricavato in architrave si riduce notevolmente grazie alle guide di scorrimento, disponibili con bilanciamento in coda o in architrave, che si inseriscono perfettamente in ogni struttura edilizia. My Box®, nella soluzione con molle in architrave SMB2, viene fornito con una motorizzazione che agisce con un innovativo sistema a traino laterale. L'ottimizzazione dello spazio interno del garage e la semplicità di installazione

# BASCULINO, NOVITÀ IN CASA BREDA.

Non solo portoni sezionali, ma anche basculanti. O meglio "sezionali a manto fisso". Basculino è la novità di Breda che ha deciso di produrre anche questa tipologia dopo uno studio approfondito del Centro di Ricerca e Sviluppo per offrire un prodotto perfetto da tutti i punti di vista. Basculino, naturalmente, non poteva essere solo una semplice chiusura, è prodotto con pannelli coibentati che garantiscono totale protezione dagli agenti atmosferici esterni. Spallette e veletta integrati sono realizzati con la stessa lamiera del portone

per avere continuità estetica, con una vasta gamma di colorazioni comprendente anche cinque tinte simil-legno. Garantiti tutti gli accessori del portone sezionale, in primis la serratura a incasso e le griglie di aerazione o gli oblò. Sezionale o basculante, il portone è sempre Breda.



*Basculino Flat*

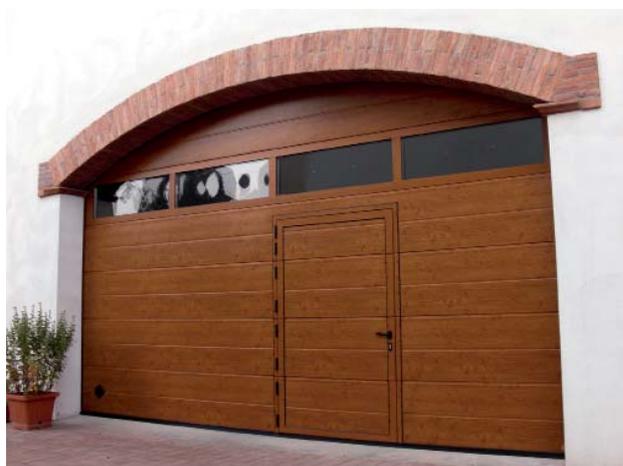


*Basculino Verticale Multi*

## LA FUNZIONALITÀ DELLA PORTA PEDONALE RIBASSATA.

La porta pedonale con soglia ribassata inserita nel manto del portone è una soluzione estremamente funzionale che forma una superficie calpestabile in perfetta tranquillità per un concentrato di qualità intrinseca e sicurezza che mantiene inalterate le caratteristiche di comodità ed eleganza tipiche di ogni prodotto Breda. La porta pedonale

priva dello scalino permette un passaggio agevole delle persone e il transito di biciclette, scooter, ecc. I bambini non inciampano e le persone anziane possono sentirsi maggiormente sicure. Inoltre il sensore, caratteristica dei portoni Stop&Go Breda, garantisce il blocco del portone quando la porta pedonale non è perfettamente chiusa.



# BREDA È ANCHE CHIUSURE PER LE INDUSTRIE.

Qualità, estetica e sicurezza anche per chi ha un'attività lavorativa, industriale o commerciale. I portoni industriali Breda, sezionali e a libro, i punti di carico, le porte rapide, valorizzano al massimo i contesti produttivi permettendo sempre la massima funzionalità. Inoltre, grazie all'inserimento di più elementi trasparenti in metacrilato, si può lavorare con luce naturale esterna, con indubbio risparmio energetico e con notevole aumento dell'impatto estetico dello stabile in cui viene inserito.



Portoni a Libro *Adone e Apollo*



Porte rapide *Fulmine* (ad impacchettamento) e *Saetta* (ad avvolgimento)



Punti di carico (sezionale *Cargo*/pedana/portale)



*Steel Line - Sezionale Secura*



*Steel Line - Sezionale Dock*



*Alu Line Luxor, Lux, Full Vision*

Scopri la gamma portoni industriali Breda [www.bredasys.com/industriale\\_breda.html](http://www.bredasys.com/industriale_breda.html) e scegli tra Alu Line, Book Line e Steel Line. Nella gamma Breda, troverai anche il meglio per i Punti di carico e una specifica Linea Porte Rapide.

## FULL VISION, QUALITÀ ED ESTETICA BREDA.

Leggero, resistente e sicuro, tutto grazie ad un solo materiale: l'alluminio. Alu Line offre ampie soluzioni per personalizzare il portone a seconda delle esigenze della vostra attività. Una vetrina importante con tutti gli elevati standard di sicurezza che Breda garantisce per i suoi prodotti. Pratico, versatile ed ancora più luminoso: questo è Full Vision. Ma è

anche grande silenziosità ed assenza di vibrazioni, in ogni condizione di utilizzo. Breda, per ogni portone con porzioni trasparenti, propone a richiesta vetrocamere opacizzate e oscurate, per lasciare abbondante passaggio di luce, proteggendo il vostro lavoro da sguardi indiscreti. Con Breda, vedi meglio, lavori meglio.



# UN'AZIENDA, UNA FAMIGLIA.

La nostra azienda si trova a Sequals, in provincia di Pordenone, e dà lavoro a circa 170 dipendenti che sono la nostra risorsa più importante.

Per questo il personale è costantemente impegnato in corsi di formazione e di aggiornamento professionale. Il reparto produttivo, inoltre,

è stato realizzato seguendo le soluzioni più innovative per offrire benessere sul posto di lavoro come, ad esempio, un particolare sistema di

riscaldamento a pavimento e altre soluzioni tecniche sui macchinari per garantire la massima sicurezza ed efficienza.

## SICUREZZA IN PRIMIS.

Ogni realizzazione Breda soddisfa tutte le normative in ambito di sicurezza e prevede una serie di sistemi di sicurezza come dotazione standard di base. Tutto è testato e controllato con la massima attenzione, proprio per darti la sicurezza di aver scelto il meglio. Ogni prodotto Breda è garantito da certificazioni CE secondo le specifiche obbligatorie per

i prodotti commercializzati all'interno dell'Unione Europea. Breda ha adottato da anni il Sistema di Gestione per la Qualità, conforme alla norma UNI EN ISO 9001:2008, ed il Sistema di Gestione Ambientale, conforme alla norma UNI EN ISO 14001:2004. Un'ulteriore garanzia di qualità costruttiva e di serietà aziendale.



BREDASMILE, IL NOSTRO PROGETTO PER CHI UN PROGETTO NON CE L'HA.



Regalare un sorriso a chi ne ha più bisogno. Breda realizza ogni anno un appuntamento a scopo benefico con l'obiettivo di raccogliere fondi in favore di associazioni pubbliche e private che operano nel mondo dell'assistenza e della solidarietà. Ognuno, secondo le proprie possibilità, può fare qualcosa per gli altri, non trovi?

[www.bredasmile.com](http://www.bredasmile.com)  
guarda come è stato divertente!  
Attendi Breda Smile 2010...



## Ogni famiglia italiana si merita un portone Breda.

Quante volte hai infilato un goal dentro il portone di casa tua? A questo abbiamo pensato per la nostra campagna stampa 2010: una campagna che mette in primo piano bambini di tutte le età che giocano a

calcio spensierati davanti a un portone Breda. Spensierati perché Breda è sempre sinonimo di affidabilità e sicurezza. Valori come la protezione, la tecnologia avanzata di produzione, i sistemi brevettati per la

sicurezza, design made in Italy e infinite possibilità di personalizzazione si combinano all'interno della campagna per comunicare il parallelo tra l'assoluta unicità di ogni portone Breda e quella di ogni famiglia italiana.

I bimbi fotografati e presenti nelle immagini della campagna pubblicitaria sono tutti figli dei dipendenti Breda.

### SIAMO SEMPRE ON LINE



### RIVENDITORI E INSTALLATORI BREDASMI, TIPI DAVVERO SPECIALI.

Formiamo i nostri rivenditori e installatori con corsi di specializzazione periodici per trasferire tutta la conoscenza e l'innovazione tecnologica che introduciamo nei nostri prodotti. I Rivenditori e gli Installatori Breda hanno davvero una marcia in più. Chiedete sempre il loro consiglio. Cerca il più vicino a te sul sito e se vuoi vedere qualche realizzazione digita:

[www.bredasys.com/Mappa-Portoni-Breda/](http://www.bredasys.com/Mappa-Portoni-Breda/)  
[www.bredasys.com/Contatti.htm](http://www.bredasys.com/Contatti.htm)

Dati del rivenditore



Breda Sistemi Industriali S.p.A.  
Via Cecilia Danieli, 2  
33090 Sequals - PN - Italy  
Tel +39 0427 939311  
Fax +39 0427 939321  
[breda@bredasys.com](mailto:breda@bredasys.com)  
[www.bredasys.com](http://www.bredasys.com)